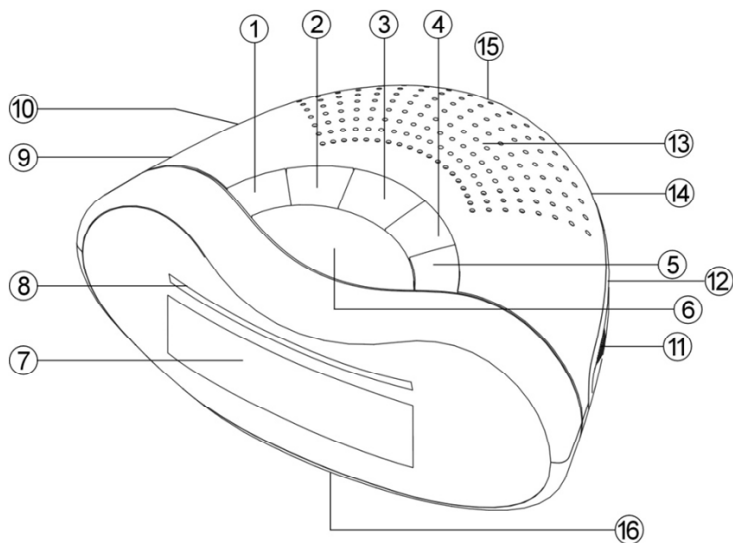


Radiobudík EDISON RB-233

Před uvedením přístroje do provozu si pozorně přečtěte návod k obsluze a poté jej dobře uschovejte pro další použití.



Popis

1. Nastavení budíku
2. Nastavení času
3. Nastavení automatického vypnutí (funkce SLEEP)
4. Nastavení hodin
5. Nastavení minut
6. Opakované buzení (SNOOZE)
7. LED displej
8. Stupnice pro ladění
9. Ovládání hlasitosti (ON/OFF – zapnutí/vypnutí)
10. Přepínač AUTO-OFF-ON (automatický režim-zapnuto-vypnuto)
11. Ladění
12. Přepínač pásem AM/FM
13. Reproduktor
14. FM anténa
15. Přívodní kabel
16. Prostor pro baterie (vespod)

Technické parametry

Frekvenční rozsah	FM 88 – 108 MHz AM 540 - 1600 KHz
Formát hodin	24 hodinový
Odchylna hodin	+/- 6 sekund/den (AC napájení)
Napájení	AC 230V ~ 50 Hz 4W DC 9V --- záložní baterie 1x 6LR61

Bezpečnostní instrukce



Symbol blesku varuje uživatele před přítomností neizolovaného nebezpečného napětí pod krytem výrobku, které je dostatečně velké na to, aby pro člověka představilo riziko úrazu el. proudem.



Symbol vykřičníku upozorňuje uživatele na důležité provozní pokyny.

Upozornění na spodní straně přístroje:

Nikdy neotevírejte skříňku přístroje, jinak může dojít k úrazu elektrickým proudem. Opravy směji provádět pouze osoby s odpovídající kvalifikací.

VAROVÁNÍ: Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, neumisťujte na přístroj žádný předmět naplněný tekutinou (např. váza) a nevystavujte jej vlhkosti, kapající nebo stříkající vodě či jiné tekutině.

Neumisťujte na přístroj žádný otevřený plamen (např. svíčka).

Přístroj nepřikrývejte novinami, ubrusy apod.

Neumisťujte přístroj do stísněného prostoru (např. skříň, zásuvka apod.). Zajistěte dostatečné větrání.

Tento přístroj je konstruován pro použití v mírném klimatu.

Síťová zástrčka musí být během používání přístroje snadno dostupná a nesmí být ničím blokována.

Pokud si všimnete, že přístroj není zcela v pořádku, okamžitě odpojte vidlici síťového kabelu ze zásuvky.

Při nesprávném zacházení hrozí nebezpečí exploze baterie.

Baterie nesmějí být vystaveny nadměrnému teplu (sluneční záření, oheň apod.). Je-li baterie nesprávně vložena, hrozí nebezpečí exploze. Baterie nahrazujte pouze stejným typem.

Před prvním použitím zkontrolujte, zda napětí uvedené na štítku přístroje odpovídá napětí ve Vaší elektrické síti.

Z hlediska bezpečnosti smí být spotřebič zapojen pouze do zásuvky, která odpovídá platným předpisům a technickým normám.

Jestliže nebudete přístroj delší dobu používat, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a vyjměte baterie.

K čištění vnějších povrchů přístroje používejte měkký, mírně navlhlý hadřík.

Síťový kabel před čištěním vytáhněte ze sítě!

Vložení záložní baterie

Pozor! Baterie slouží pouze jako záložní zdroj napájení pro uchování časových údajů. Jestliže dojde k výpadku proudu nebo odpojení přístroje ze sítě, nebude fungovat napájení ze sítě, ale díky záložní baterii budou hodiny i nadále fungovat. Displej svítit nebude, ale čas bude udržován v paměti přístroje.

Používejte kvalitní baterii a pravidelně ji vyměňujte, aby nedošlo k vytečení nebo k úplnému vybití.

Systém záložní baterie nemusíte využít. V takovém případě ale vždy po výpadku proudu musíte nastavit čas znovu.

Sejměte kryt bateriového prostoru, který se nachází na spodní straně přístroje. Připojte jednu 9V baterii (6LR61) ke konektorům uvnitř prostoru pro baterie (dle nákresu na dně bateriového prostoru). Baterii potom uložte do prostoru a zavřete jej.

Nastavení času

Držte stisknuté tlačítko TIME (2) a tlačítkem HOUR (4) nastavte hodiny a MINUTE (5) minuty. Po nastavení uvolněte tlačítko TIME.

Poslech rádia

Přepínač AUTO-OFF-ON (10) přepněte do pozice ON. Ovladačem hlasitosti VOLUME (9) zapnete rádio (ozve se cvaknutí) a nastavíte požadovanou hlasitost. Pomocí přepínače AM/FM (12) zvolte pásmo a otáčením ovladače TUNING (11) naladíte oblíbenou stanici.

Pro příjem v pásmu FM je radiobudík vybaven externím vodičem (14), který slouží jako anténa. Pro co nejlepší příjem rozviňte tento vodič na maximální délku.

Lepšího příjmu v pásmu AM dosáhnete pootáčením/přemísťováním celého přístroje.

Rádio můžete vypnout pouze přepnutím přepínače (10) do polohy OFF. Hlasitost bude nastavena pro opětovné zapnutí. Chcete-li vypnout i zvuk, otočte ovladač hlasitosti (9) do původní polohy (opět se ozve cvaknutí).

Budík

Čas - Při nastavení času buzení postupujte stejně jako u nastavení času, jen místo tlačítka TIME držte stisknuté tlačítko ALARM (1). Chcete-li čas buzení zkontrolovat, stačí stisknout tlačítko ALARM (1) a na displeji se zobrazí nastavený čas.

Probuzení s rádiem – Naladte si svou oblíbenou stanici a upravte hlasitost na požadovanou úroveň (viz Poslech rádia). Přepínač AUTO-OFF-ON (10) přepněte do polohy AUTO – rádio se vypne a v levém dolním rohu displeje se objeví tečka – symbol budíku. V nastaveném čase se přístroj automaticky zapne.

Probuzení tónem – Postupujte stejně jako v případě buzení rádiem, ale rádio vypněte ovladačem hlasitosti VOLUME (9) (do cvaknutí, viz Poslech rádia) a teprve potom přepněte přepínač (10) od pozice AUTO. V nastaveném čase se ozve pípání místo rádia.

Opakované buzení – Pokud si chcete po aktivaci budíku ještě trochu přispat, vypněte budík stisknutím tlačítka SNOOZE (6). Rádio/Tón se znovu ozve za 9 minut.

Pro vypnutí budíku (i při opakovaném buzení) přepněte přepínač (10) do pozice OFF.

Automatické vypnutí/Usínání s rádiem

Přepínač (10) přepněte do pozice OFF nebo AUTO. Zmáčkněte tlačítko SLEEP (3). Rádio začne hrát a automaticky se za 59 minut (základní nastavení). Pokud chcete, aby se rádio vypnulo dříve nebo později, pak držte tlačítko SLEEP (3) stisknuté a pomocí HOUR (4) a MINUTE (5) nastavte požadovaný časový úsek (max. 1 hodina a 59 minut).

Pro zrušení automatického vypnutí stiskněte tlačítko SNOOZE (6).

Budík a automatické vypnutí – Máte-li nastavený budík a zároveň chcete ještě před usnutím poslouchat rádio, nastavte budík, jak je popsáno (Probuzení s rádiem), a zároveň nastavte automatické vypnutí.

Záruční prohlášení

Děkujeme Vám za důvěru v tento výrobek. Věříme, že s ním budete maximálně spokojeni. Jestliže jste se rozhodli zakoupit některý výrobek z oblasti drobných kuchyňských spotřebičů, péče o tělo nebo spotřební elektroniky, dovolujeme si Vás upozornit na několik skutečností.

- Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké funkce od přístroje požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, není tato skutečnost důvodem k reklamaci.
- Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený návod a důsledně se jím řiďte.
- Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
- Všechny doklady o koupi a o případných opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte po dobu 3 let pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Na tento domácí spotřebič poskytujeme záruku na bezchybnou funkci po dobu **24 měsíců** od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu.

Záruku lze uplatňovat u organizace, u které byl výrobek zakoupen. Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (např. při přepravě), nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s návodem k obsluze, neodvratnou událostí (např. živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné síťové napětí, než pro které je určen a také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, jež k tomuto zákroku nemají oprávnění. Výrobky jsou určeny pro použití v domácnosti. Při použití jiným způsobem nemůže být záruka uplatněna.

V případě poruchy se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo na celostátního nositele servisu, firmu Interservis Liberec s r.o. Při reklamaci je potřeba doložit doklad o koupi výrobku.

V případě nerespektování těchto zásad nemůžeme uznat případnou reklamaci.

Servis: Interservis Liberec s r.o.,
28.října 41, 460 07 Liberec 7,
www.inter-servis.cz, tel.: 482771547

Zpětný odběr elektroodpadu



Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (z domácnosti)

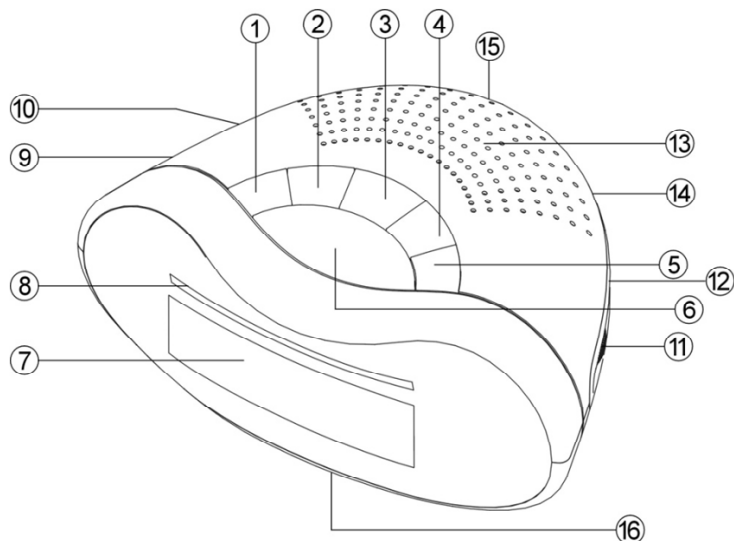
Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále rovněž na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkách www.elektrowin.cz a www.asekol.cz (likvidace elektroodpadu).

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Rádiobudík EDISON RB-233

Pred uvedením prístroja do prevádzky si pozorne prečítajte návod na obsluhu a potom ho dobre uschovajte pre ďalšie použitie.



Popis

1. Nastavenie budíka
2. Nastavenie času
3. Nastavenie automatického vypnutia (funkcia SLEEP)
4. Nastavenie hodín
5. Nastavenie minút
6. Opakované budenie (SNOOZE)
7. LED displej
8. Stupnica na ladenie
9. Ovládanie hlasitosti (ON/OFF – zapnutie/vypnutie)
10. Prepínač AUTO-OFF-ON (automatický režim-zapnuté-vypnuté)
11. Ladenie
12. Prepínač pásiem AM/FM
13. Reproduktor
14. FM anténa
15. Prívodný kábel
16. Priestor na batérie zospodu

Technické parametre

Frekvenčný rozsah	FM 88 – 108 MHz AM 540 – 1 600 KHz
Formát hodín	24 hodinový
Odhýlka hodín	+/- 6 sekúnd/deň (AC napájanie)
Napájanie	AC 230V ~ 50 Hz 4W DC 9 V --- záložná batéria 1× 6LR61

Bezpečnostné inštrukcie



Symbol blesku varuje užívateľa pred prítomnosťou neizolovaného nebezpečného napätia pod krytom výrobku, ktoré je dostatočne veľké na to, aby pre človeka predstavilo riziko úrazu el. prúdom.



Symbol výkričníka upozorňuje užívateľa na dôležité prevádzkové pokyny.

Upozornenie na spodnej strane prístroja:

Nikdy neotvárajte skrinku prístroja, inak môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Opravy smú vykonať iba osoby so zodpovedajúcou kvalifikáciou.

VAROVANIE: Aby ste predišli nebezpečenstvu vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, neumiestňujte na prístroj žiadny predmet naplnený tekutinou (napr. váza) a nevystavujte ho vlhkosti, kvapkajúcej alebo striekajúcej vode či inej tekutine.

Neumiestňujte na prístroj žiadny otvorený plameň (napr. sviečka). Prístroj neprikrývajte novinami, obrusmi a pod.

Neumiestňujte prístroj do stiesneného priestoru (napr. skriňa, zásuvka a pod.). Zaisťte dostatočné vetranie.

Tento prístroj je konštruovaný na použitie v miernej klíme.

Sieťová zástrčka musí byť počas používania prístroja ľahko dostupná a nesmie byť ničím blokovaná. Pokiaľ si všimnete, že prístroj nie je celkom v poriadku, okamžite odpojte vidlicu sieťového kábla zo zásuvky. Pri nesprávnom zaobchádzaní hrozí nebezpečenstvo explózie batérie.

Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu (slnečné žiarenie, oheň a pod.). Ak je batéria nesprávne vložená, hrozí nebezpečenstvo explózie. Batérie nahradzujte iba rovnakým typom.

Pred prvým použitím skontrolujte, či napätie uvedené na štítku prístroja zodpovedá napätiu vo vašej elektrickej sieti. Z hľadiska bezpečnosti smie byť spotrebič zapojený iba do zásuvky, ktorá zodpovedá platným predpisom a technickým normám.

Ak nebudete prístroj dlhší čas používať, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a vyberte batérie. Na čistenie vonkajších povrchov prístroja používajte mäkkú, mierne navlhčenú handričku.

Sieťový kábel pred čistením vytiahnite zo siete!

Vloženie záložnej batérie

Pozor! Batéria slúži iba ako záložný zdroj napájania na uchovanie časových údajov. Ak dôjde k výpadku prúdu alebo odpojeniu prístroja zo siete, nebude fungovať napájanie zo siete, ale vďaka záložnej batérii budú hodiny i naďalej fungovať. Displej svietiť nebude, ale čas bude udržiavaný v pamäti prístroja.

Používajte kvalitnú batériu a pravidelne ju vymieňajte, aby nedošlo k vytečeniu alebo k úplnému vybitiu.

Systém záložnej batérie nemusíte využiť. V takom prípade ale vždy po výpadku prúdu musíte nastaviť čas znovu.

Snímte kryt batériového priestoru, ktorý sa nachádza na spodnej strane prístroja. Pripojte jednu 9 V batériu (6LR61) ku konektorom vnútri priestoru na batérie (podľa nákresu na dne batériového priestoru). Batériu potom uložte do priestoru a zavrite ju.

Nastavenie času

Držte stlačené tlačidlo TIME (2) a tlačidlom HOUR (4) nastavte hodiny a MINUTE (5) minúty. Po nastavení uvoľnite tlačidlo TIME.

Počúvanie rádia

Prepínač AUTO-OFF-ON (10) prepnite do pozície ON. Ovládačom hlasitosti VOLUME (9) zapnite rádio (ozve sa cvaknutie) a nastavte požadovanú hlasitosť. Pomocou prepínača AM/FM (12) zvolte pásmo a otáčaním ovládača TUNING (11) naladíte obľúbenú stanicu.

Pre príjem v pásme FM je rádiobudík vybavený externým vodičom (14), ktorý slúži ako anténa. Pre čo najlepší príjem rozviňte tento vodič na maximálnu dĺžku.

Lepší príjem v pásme AM dosiahnete pootáčaním/premiestňovaním celého prístroja.

Rádio môžete vypnúť iba prepnutím prepínača (10) do polohy OFF. Hlasitosť bude nastavená pre opätovné zapnutie. Ak chcete vypnúť i zvuk, otočte ovládač hlasitosti (9) do pôvodnej polohy (opäť sa ozve cvaknutie).

Budík

Čas – Pri nastavení času budenia postupujte rovnako ako pri nastavení času, len miesto tlačidla TIME držte stlačené tlačidlo ALARM (1). Ak chcete čas budenia skontrolovať, stačí stlačiť tlačidlo ALARM (1) a na displeji sa zobrazí nastavený čas.

Prebudenie s rádiom – Naladíte si svoju obľúbenú stanicu a upravte hlasitosť na požadovanú úroveň (pozrite Počúvanie rádia). Prepínač AUTO-OFF-ON (10) prepnite do polohy AUTO – rádio sa vypne a v ľavom dolnom rohu displeja sa objaví bodka – symbol budíka. V nastavenom čase sa prístroj automaticky zapne.

Prebudenie tónom – Postupujte rovnako ako v prípade budenia rádiom, ale rádio vypnite ovládačom hlasitosti VOLUME (9) (do cvaknutia, pozrite Počúvanie rádia) a až potom prepnite prepínač (10) od pozície AUTO. V nastavenom čase sa ozve pípanie miesto rádia.

Opakované budenie – Ak si chcete po aktivácii budíka ešte trochu prispieť, vypnite budík stlačením tlačidla SNOOZE (6). Rádio/Tón sa znovu ozve o 9 minút.

Pre vypnutie budíka (i pri opakovanom budení) prepnite prepínač (10) do pozície OFF.

Automatické vypnutie/Zaspávanie s rádiom

Prepínač (10) prepnite do pozície OFF alebo AUTO. Stlačte tlačidlo SLEEP (3). Rádio začne hrať a automaticky sa vypne o 59 minút (základné nastavenie). Ak chcete, aby sa rádio vyplo skôr alebo neskôr, potom držte tlačidlo SLEEP (3) stlačené a pomocou HOUR (4) a MINUTE (5) nastavte požadovaný časový úsek (max. 1 hodina a 59 minút).

Pre zrušenie automatického vypnutia stlačte tlačidlo SNOOZE (6).

Budík a automatické vypnutie – Ak máte nastavený budík a zároveň chcete ešte pred usnutím počúvať rádio, nastavte budík, ako je popísané (Prebudenie s rádiom) a zároveň nastavte automatické vypnutie.

Vyhlásenie o záruke - drobné domáce spotrebiče

Vážení zákazníci,

ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že budete maximálne spokojní. Ak ste sa rozhodli zakúpiť si niektorý výrobok z oblasti drobných kuchynských spotrebičov, starostlivosti o telo alebo spotrebnej elektroniky, dovoľujeme si Vás upozorniť na niekoľko skutočností.

- Pri výbere prístroja starostlivo zvážte, aké funkcie od prístroja požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne ho dodržiavajte.
- Všetky výrobky slúžia na použitie v domácnosti. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
- Všetky doklady o zakúpení a o prípadných opravách Vášho výrobku starostlivo uschovajte po dobu 3 rokov pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu.

V prípade nerešpektovania týchto zásad nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu. Odporúčame Vám uschovať si počas záruky pôvodné obaly od výrobku.

Prajeme Vám veľa spokojnosti s Vaším novým domácim spotrebičom.

Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu. Záruka na bezchybnú prevádzku spotrebiča je poskytovaná iba v prípade predloženia kópie dokladu o zakúpení výrobku (pokladničný blok) s typovým označením výrobku, dátumom predaja a pečiatkou predajne.

Záruku je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je záhada spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento zárok nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené pre použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená.

V prípade poruchy výrobku odovzdajte kópiu dokladu o zakúpení svojmu predajcovi, u ktorého ste výrobok zakúpili.

Toto vyhlásenie o záruke spolu s riadne vyplneným dokladom o zakúpení výrobku tvorí záručný list podľa § 620 ods. 3 Občianskeho zákonníka.



Spätný odber elektroodpadu

Informácie pre používateľa ohľadom likvidácie elektrických a elektronických zariadení (z domácností)

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušnej zeme, v ČR č. 185/2001 Sb. v platnom znení. Ďalej rovnako na www.zasobovani.cz/odber a na internetových stránkach www.envidom.sk (likvidácia elektroodpadu).

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.